

NOTARY PUBLIC 公證人
Order W. Cumyow 溫日隆
 501 Main St. 日隆街

遺囑及辦理各種文件
 代理買賣實業買賣



樣仔梳銀一樓舖街來
 片打街請由正門入可矣

電話 MU.1-6513

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬傢俬
國無任歡迎
夜 MU 1-7753

加
 屬
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 Phone MU4-1028
 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

水貨
 青皮蔗 沙田柚
 紅李仔 板手仔
 鮮蓮藕 靚馬蹄
 咸魚
 三牙或 黃花片
 吊曹白 白大片
 大紅魚 吊大或
 黃花同
 海參 鮑翅 花膠
 魚肚 吊片 蠔鼓
 蝦米 墨魚 俱齊

何雅慈
油色裱紙
寫招牌蘇咭
擬建築圖則

MU 1-0004

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788

承接裝修
泥水工程
及裱花紙
嵌木油漆
快捷妥當
僑胞光顧
無論遠近
一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗·細·炸·麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

中西麵館合

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU4-8824

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

96
GENERAL BAKERS LTD

在你歡喜的麵食店每日均有生鮮的供應

振那露麵包有限公司
雲卑頓斯威邦打利路

驗眼配鏡專家
周愛權



精校各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
 101 E. PENDER ST.
 Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5860

位居適中	房間空氣	本社 在華埠
床褥潔淨	暖氣熱水	
時常充足	各界僑胞	
來往駐宿	長住暫居	
携隨行李	上落過公	
飛機	船紙	
服務代辦	如蒙垂垂	
竭誠歡迎		

司理 **關邦健** 謹啓

◎女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
COD
電話MI. 2-1078

Lux Theatre
院戲斯樂

即日放影
著名銀幕
電影好戲
兼映談諧時事畫片



麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

云高
 華記興源利金
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
 PHONE - MA. 9743

大減價三天
 二月
 一號
 二號
 三號
 四號
 五號
 六號
 星期日

<新電話>
 MU. 5-9743

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

經理黃永衡啓

KIO KONG SUK CO
27 PRINCE STREET SINGAPORE

國光公司
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裳圍裙及水松名
畫官邸傢具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便索閱即奉

精造
各款小衫褲汗番
孖襠箱裙衣樓仔
女衫廚衣浴袍國
身呢布茶巾旅店
床布枕袋毛巾盥
理大盛寶號

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈合格中醫士曾任廣東國醫分館理事
荷寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4 9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-457
Vancouver, B. C.

本館景家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

出入利便	房間通氣
沐浴清潔	暖氣熱水
日夜供應	招呼週到
備胞光顧	格外歡迎

司理 廖法明 啓
朱旺

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU.3-9552

長住暫居	有升降機	暖氣熱水	時代房舍	來往利便	喜士定東	本大旅店
價銀相宜	上落更便	日夜供膳	床褥清潔	招聘週到	三四四號	包送客車

司理宋旺啓

廣德隆有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

「人造絲」
短袖開腔
內衫登市
號碼・三四至四十六
每件一元九五
專營
祖國顧絲
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, B. C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

頂大牛猛——金錢龜——登市
 艇大章魚
 生晒蠔鼓
 冲厚花膠
 銀針翅餅
 鮮紅蝦米
 沙井蠔鼓
 九龍吊片
 金錢尤仔
 大堆魚翅
 開邊蟾膠
 賀年齋料
 海參燕窩

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆

△附設實業銀行樓下
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請到本處

吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG, INC.

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鵝
燒靚排骨
滷味豬頭
滷味豬肚
頂瓜瓜豉油鵝

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813

★幸運公司出品
每張四元

風流天子
——
新馬仔
崔妙芝合唱

六月初三寶誕香——芳艷芬主唱

寶蝶窈——芳艷芬主唱

專售及修理各種家庭電具名聲彰相攝錄音機及傳真機

金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司專辦名曲大總統